

Oznanila | 2026

Župnija Marije Brezmadežne s čudodelno svetinjo
Our Lady of the Miraculous Medal Parish

Marija Pomagaj | Our Lady Help of Christians



DUŠNI PASTIR

Fr. Leopold VALANT, CM

ŽUPNIJA BREZMADEŽNE S ČUDODELNO SVETINJO OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL

739 Browns Line, Toronto, ON M8W 3V7

Tel. 416-255-2721

www.ourladyofmm.com

E-mail: OLMiraculousMedalET@archtoronto.org

Facebook: www.facebook.com/ourladyofmm/

SVETE MAŠE - MASS SCHEDULE

Sobota - Saturday 5:00 p.m.

NEDELJA - SUNDAY

8:30 a.m. Slovenska - 10:00 a.m. English

Summer months 11:45 a.m.

at Slovensko Letovišče - Slovenian Summer Camp

TEDENSKE - WEEKDAYS

Od ponedeljka do sobote - Monday to Saturday 8:00 a.m.

Vsaki prvi petek zvečer - First Fridays of the month 7:00 p.m.

ČEŠČENJE - ADORATION

Every Wednesday 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

URADNE URE - PARISH OFFICE HOURS

Monday to Friday: 8:30 a.m. to 3:30 p.m.

Ali po dogovoru - or by appointment

CERKVENI PEVSKI ZBOR

Vaje ob sredah 7:00 p.m. - practice on Wednesday

at 7:00 p.m. Ivan Marentic 416-669-2909

ZBOR - CHOIR "NAŠA PESEM"

Contact Irene KOLENKO, Tel. 416-953-6900 or Valentin KONČAN,

Tel. 905-859-6322, e-mail: val.koncan@gmail.com;

practices on Wednesdays at 7:15 p.m.

MARIJA POMAGAJ

OUR LADY HELP OF CHRISTIANS PARISH

611 Manning Ave., Toronto, Ont. M6G 2W1

Tel. 416-255-2721

www.marijapomagaj.ca

E-mail: OLMarijapomagaj@archtoronto.org

MLADINSKI ZBOR BREZMADEŽNE - YOUTH CHOIR

Contact Milan VINČEC, e-mail: milan.vincec@gmail.com

C. W. L. (KATOLIŠKA ŽENSKA LIGA):

Contact Rozika NESICH, Tel. 416-689-2687,

E-mail: rozikanesich55@gmail.com

MOLITVENA SKUPINA SVETE ANE - ST. ANN PRAYER GROUP

Molitev v cerkvi vsak drugi torek v mesecu. Prayers monthly

every second Tuesday in the church at 6:30 p.m.

Contact the parish office: Tel. 416-255-2721

SLOVENSKA ŠOLA - SLOVENIAN SCHOOL

V soboto (Saturdays) od/from 9:00 a.m. do/to 12:00 p.m..

E-mail: slovenska.sola@gmail.com, Ravnateljica šole -

Principat: Marta JAMNIK - SOUSA, Tel. 416-766-4848

OTROŠKI KOTIČEK

Contact - Polona Pileggi Tel. 647-526-4242,

E-mail polona5@hotmail.com

YOUNG ADULT GROUP (University students & young workers)

Meetings every 3rd Friday of the month

following English Mass at 7pm.

Contact Joseph Falzata: 437-352-7969

TEEN LIFE

Contact Fr. VALANT or Anthony KOMLIJANEC,

E-mail: anthony.k.canada@gmail.com

VINCENCIJEVA KONFERENCA - ST. VINCENT DE PAUL

Obiskuje starejše in bolne. Visiting the sick and the elderly.

Contact: Majdi ROVANŠEK, Tel. 416-233-3680

DOM LIPA - SLOVENIAN LINDEN FOUNDATION

416-621-3820 www.domlipa.ca

APOSTOLIC CIRCLE - APOSTOLSKI KROŽEK

Contact Mary KURE: 416-951-6124

URADNE URE - PARISH OFFICE HOURS

Ob petkih in ob nedeljah po maši oz. po dogovoru

After Friday and Sunday Masses by appointment

SVETE MAŠE - MASS SCHEDULE

Nedelja - Sunday: 10:00 a.m.

Ob petkih in praznikih - Fridays and Holy days: 10:00 a.m.

ZAKRAMENTI | SACRAMENTS

Sveta pokora (spoved) - Confessions: Pred vsako sv. mašo ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih (ter po dogovoru). Confessions are heard before Mass on Friday, Saturday and Sunday or by appointment.

Sveti zakon - Marriage (preparation): Prijavite se vsaj eno leto prej. Couples planning to marry should call the parish one year in advance.

Sveti krst - Baptism: Register one month before.

Sveto bolniško maziljenje - Anointment of the Sick:

Na domu po dogovoru. Priporočamo pred odhodom v bolnico.

We recommend family or friends of anyone going to the hospital or confined to a home, to phone the parish.

23. NEDELJA MED LETOM

6. september 2026 Leto A Št. 34

Nedelja, 6. sep: 23. NEDELJA MED LETOM

Odpev: »Danes ne zakrknite svojih src.«

*O that today you would listen to the voice of the Lord.
Do not harden your hearts!*

8.30 am + Ivan Pal, *Lorraine in Flavio Bernardo*

+ Anton Radovan, *A. A. Hočevar*

+ Štefan Stojko, *Nežka Grenc*

10.00 am *For parishioners - za župljane*

+ Ernest Čontala, *daughters and families*

+ Viljem Ficko – 4. anniv., *daughter and family*

+ Anton and Mia Ferkul, *family Ferkul*

+ Milka Koščak, *Sonja and Frank*

+ Rozi & Frank Tomšič Sr. & Frank Tomšič Jr., *family*

11.45 am Letovišče

+ Maria in Stane Lamovšek, *otroci*

+ Ivanka Bančič – obl., *otroci*

+ Marica in Frank Gagula, *družina Boris Ulčar*

+ Jože Čemas, *družina Boris Ulčar*

12.30 pm Lovsko letovišče v Allistonu

Ponedeljek, 7. sep: REGINA, mučenka

Labour Day

8.00 am + Anton Sluga, *Anica in Ed Sluga z družino*

+ John Adamich, *družina*

Torek, 8. sep: MARIJINO ROJSTVO

8.00 am + Štefan Kelenc, *Jožef Ritlop*

6.30 pm Molitev v cerkvi pred najsvetejšim

Sreda, 9. sep: FRIDERIK OZANAM, duhovnik (laz.)

8.00 am Zahvala Mariji, *N.N.*

8.30 - 6 pm Celodnevno češčenje - All day adoration

Četrtek, 10. sep: NIKOLAJ TOLENTINSKI, svetopisemski

8.00 am + Janez Pahulje, *družina S. Pahulje*

Petek, 11. sep: JANEZ-GARBIEL PERBOYE, duhovnik (laz)

8.00 am V zahvalo, *N.N.*

Sobota, 12. sep: MARIJINO IME

8.00 am *Ni maše*

12.00 pm Martyrs Shrine, Midland

+ Andrej Pahulje, *Pevski Zbor*

+ Kristina in Franc Bergoč, *družina*

+ Katarina in Ernest Žilavec, *družina*

+ Marica in Frank Gagula, *Polde in Ivanka Jakopin*

+ Ludvik Jakopin, *Polde in Ivanka Jakopin*

5.00 pm NI MAŠE zaradi romanja v Midland.

Nedelja, 13. sep: 24. NEDELJA MED LETOM

8.30 am + Jože Plut, *John in Caryn*

+ Franc in Ivana Sterle, *K. Sterle*

+ Elizabeta in Jože Česnik, *družina Česnik*

10.00 am *For parishioners - za župljane*

+ Irene Ferkul-Lynch, *family Ferkul*

+ Marija Krmelj, *family Ferkul*

+ Doroti Vinčec, *family Ferkul*

+ Helen Hočevar, *Frank Hočevar*

+ Janez Recel, *family Recelj (Slov.)*

+ Felix Mauko, *Marchese family*

11.45 am Letovišče

+ Carl Koščak, *družina M. Ulčar*

12.00 pm Večerni Zvon, Bolton

+ Katarina Zakojč, *Miha Zakojč z družino*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

Nedelja, 6. sep: 23. NEDELJA MED LETOM

10.00 am *For parishioners - za župljane*

+ Terezija in Janez Gornik, *družina*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Zinka Krašna, *Marjan Krašna*

Petek, 11. sep: HIJACINT, mučenec

10.00 am Po namenu, *N.N.*

Nedelja, 13. sep: 24. NEDELJA MED LETOM

10.00 am *For parishioners - za župljane*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Jože Žoldoš, *Agata Žoldoš*

+ Ignacij Buh – obl., *Anica Bajt-Kranjec*

+ Marija Grobin, *Tilka in družina Benko*

+ Mike Markoja in starši Vučko, *A. Markoja*

V čast marijinemu, *Marija Por*

We would like to thank **FR. PREN KOLA** for his years of dedication and pastoral service for our Slovenian community. His unwavering commitment to our Slovenian Church community has deeply touched all of us. We wish him the absolute best and we will miss him! May God continue to bless him and his good work!

THANK YOU to Fr. Sergei Pavlish, C.M. for helping us for the last month by celebrating masses, having funeral masses and taking care of both parishes' spiritual needs. We are so grateful for your dedication and service to our Slovenian Church community!



*Molimo za naše družine,
župnijo in druge potrebe!*

**TUESDAY - TOREK
SEPT. 9. SEPTEMBER
6.30 pm.**

*We pray for the intentions
of our families, parish and
other special needs.*

HUMANITARIAN RELIEF – NEPAL MUDSLIDES

The Archdiocese of Toronto is accepting donations to support humanitarian relief efforts following the devastating mudslides and flooding in Nepal. The disaster

has resulted in significant loss of life, displacement and widespread damage to homes, roads, bridges and other critical infrastructure. More than 1,003 people have died, and thousands remain missing as search, rescue and relief efforts continue. Please pray for those who have died, those who are grieving or displaced, and all those providing emergency assistance and support. *Make donations by using the special Humanitarian envelopes (write name and address and phone number) to help through the parish, by cash or making cheques payable to: Our Lady Miraculous Medal or Our Lady Help of Christians at the bottom of the cheque – Nepal Mudslides. Please continue to pray for all those affected by this tragic situation. Thank you for your continued co-operation!*

HUMANITARIAN RELIEF – COLOMBIA EARTHQUAKE - The Archdiocese of Toronto is accepting donations to support humanitarian relief efforts following the recent devastating earthquake in Colombia. The earthquake has resulted in significant loss of life and injuries, displaced families and caused extensive damage to homes and critical infrastructure. More than 330 people have died, thousands have been injured and hundreds of thousands of people have been affected. Please pray for those who have died, those who have lost loved ones or homes, and all those providing emergency assistance and support to affected communities. *Make donations by using the special Humanitarian envelopes (write name and address and phone number) to help through the parish, by cash or making cheques payable to: Our Lady Miraculous Medal or Our Lady Help of Christians at the bottom of the cheque – Colombia Earthquake. Please continue to pray for all those affected by this tragic situation. Thank you for your continued co-operation!*

SLOVENSKO ROMANJE V MIDLAND bo v **soboto, 12. septembra**. Ob 10.30 spovedovanje v cerkvi, ter slovesnot pri križu, v počastitev žrtev vojne in revolucije (društvo Tabor). Za tem križev pot. Ob 12.00 sveta masa. Sledijo pete litanije Matere Božje in blagoslov. Kuverto za romanje v Midland, ki je priložena rednim kuvertam za nedelje, oddajte v nedeljo v cerkvi pri Brezmadežni ali Marija Pomagaj. Hvala

Soboto, 12. septembra NE BO SV. MAŠE pri Brezmadežni ob 5 pm zaradi romanja v Midland.

ANNUAL SLOVENIAN PILGRIMAGE - We are inviting all families to help us continue our Pilgrimage to Martyr's Shrine (16163 Ontario Highway 12, West Midland) on **Saturday, September 12th, 2026**.

10:30 am - Morning Ceremony at the Slovenian Memorial Cross; paying homage to all the victims of WWII and postwar victims. (Slovenian)

10:30 am - noon - Confessions in the Church (Slovenian & English)

11 am - Stations of the Cross (Slovenian)

Noon - Mass (main celebrant Fr. Drago Gacnik, SDB) in the

main Church (Slovenian)

Please Note - At the moment the restaurant is closed, we suggest you pack a lunch.

There will NOT BE MASS AT BROWNS LINE on Saturday, September 12th at 5 pm as we have a Pilgrimage at Midland that day.

PLEASE NOTE that there will not be a school bus going to Midland as there was not enough interest.

FIRST COMMUNION CLASS please contact the office to register your child for classes and for more information.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA) classes will begin this year. Please contact the office for registration and more information.

VEČERNI ZVON vas vabi na vinsko trgatve, ki bo **nedeljo, 13. septembra** na njihovi pristavi pri Boltonu (Vecerni Zvon, 1469, 7th Concession, Tottenham). Sveta maša je ob 12 pm. Igra Ansambel Šibaj. Vsi ljubno vabljeni!

DRUŠTVO SIMON GREGORČIČ vas vabi na vinsko trgatve v **nedeljo 20. septembra**, v Newmarket. Ob 12.00 pm je sveta maša; nato pa kosilo. Igra Ansambel Šibaj. Vsi dobrodošli!

SLOVENSKA ŠOLA invites students ages 7 and up to enroll in classes, in which they will learn the beautiful Slovenian language. Registration and the first class of 2026 - 2027 will be on **Saturday, September 26, 2026**, from 9 am at 739 Browns Line. Classes run from 9am-12pm on Saturdays. For more information please contact: Marta Jamnik at mjujamnik@gmail.com or call 416-766-4848.

OTROŠKI KOTIČEK – CHILDRENS CORNER – Registration and the first class of the 2026-2027 will be on **Saturday, October 17, 2026**, at 9 am at 739 Browns Line. Classes run from 9am - 12pm on Saturdays. All children ages 4 - 6 are welcome! For more information, please contact Polona Pileggi at polona5@hotmail.com or call 647-526-4242.

Join **MLADI GLAS AND PLANIKA** in our upcoming year for 2026-2027! We are excited to bring back our talented dancers and maybe this is your year to join them too! Our current teachers are all excited to keep going and there are amazing plans for this new season ahead! Make this year than one you commit to not only our group...but your Slovenian Roots! You can contact Millie Muhič-Dolenc or Emily Tratnik-Harnell via email mgpfs1974@gmail.com or find our link on our Facebook and Instagram Page to register! Let's Polka!

NEXT SLOVENIAN COFFEE CLUB SOCIAL hosted by the Canadian Slovenian Historical Society and OLMM is on **Thursday, October 1st from 9 am – 12 pm** in the OLMM Church hall (739 Browns Line). Everyone welcome!

SAVE THE DATE for **November 7, 2026**, we are planning a day trip to Guelph Church and wine tasting after in the Niagara Region.

moya FINANCIAL

We are your community bank, here to assist you with all your financial needs!
747 Brown's Line, Toronto
T: 416-255-1742
E: main@moyafinancial.ca
Visit us online! Moyafinancial.ca

LENDING • MORTGAGES • DAILY BANKING • US BANKING • PERSONAL • BUSINESS • INVESTMENTS • AND MORE



International Meats and Deli
vam ponuja tradicionalne slovenske recepte od sarn, juh, čevapčičev, prekajenega mesa, pečenih odločkov, jagmetine in še veliko več. Obiščite nas na 11263 Gough Line, Brookville L9P1B0 5 minut severno od 401 blizu Mitona Pokličite Julie Doma 905-854-5230

JAG Just Aluminum and Glass Inc.

Manufacturing & design of high performance aluminum windows and doors.
Justin Zigante
justinjagjustaluminum.ca 905-602-5887

TRADITIONAL TASTES HOMESTYLE CATERING

Nancy Dundek
289.339.6900
Catering for all occasions Multicultural dishes available
traditionaltastescatering@gmail.com



KOMPAS EXPRESS AGENCIJA

Vas center za ugodna skupinska potovanja v domovino ali obratno; potni list, najem avtov.
Robert Žužek
741 Bloor Street, W. Toronto Tel: (416) 534-8891
www.kompasexpress.com

ZUNIC MECHANICAL LTD.

Plumbing and Heating
Residential | Commercial | 24/7 Service
zunicmechanical@gmail.com
Mark Zunic Tony Zunic
(519) 791-8292 (226) 799-5748



Anthony Klemenčič

Slovenski odvjetnik
770 Brown's Line, Toronto ON M5W 3W2
Tel: (416) 255-7500 - Fax: (416) 255-6667
e-mail: anthony@anthonyklemencic.ca

EXECUTIVE PLUMBING

Anthony Žužek Master Plumber
Residential & Commercial Certified & Insured
Tel.: 416-333-2923
azplumber247@gmail.com

NEWEDIUK FUNERAL HOME

Modern Choices, Traditional Value
John P. Newedluk and Michael D. Newedluk
Funeral Directors
Telephone: (416) 745-7555
newedlukfuneralhome.com

EMILIAN JEWELLERY

Custom Design Engagement Rings • Anniversary Rings
1070 Wilson Avenue (at Keele) (416) 638-1888 Tom and Tommy Stokar
1900 Fowler Dr. (Erie Mills Plaza N. of QEW) • (905) 855-3477
Stephen or David Stokar & David Bartocci
www.emilianjewellery.com



PETAR BUDISA
EXECUTIVE CHEF
1702 HWY 7A, UNIT 11
MISSISSAUGA ON L4X 1V9
M: 416-220-0257
E: info@dalma-catering.com
W: dalma-catering.com

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

150 Metcalfe Street, Suite 2200 Ottawa, ON K2P 1P1
www.ottawa.embassy.si
For consular matters / appointments please contact the Embassy at
1-613-565-5781 or consular.ottawa@gov.si

family CATERING

Professional Catering Service
Weddings • Banquets
Funerals • Special Occasions
Anka Sikic Chef and Event Designer
905-274-9317
Cell: 416-629-8358

Summit Mechanical

Stan & Eddie Blas Tel.: 416.798.2222
Email: hvac@summitmechanical.com
P.O. Box 66, Aurora ON L4G 3H1

ELECTRICAL & APPLIANCE SERVICES & REPAIRS

FRED ZUMER Bus.: (416) 580-7505
Washers • Dryers • Refrigerators • Stoves
• Heating and Air Condition

FINE DINING AND QUALITY SERVICE

1989A Dundas St. E.
Mississauga, ON L4X 1M1
Tel.: 905-624-4111
www.croatiarestaurant.ca



ANDREA TRATNIK, LAWYER

416.306.1815
atrtnik@beardwinter.com www.beardwinter.com
Estate, Will & Powers of Attorney
Trusts & Tax Planning
Corporate Succession Planning

ENTERTAINMENT & DANCING

EQUITY Associates Inc. Konda Financial

RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs,
Tax-Free Savings Accounts, Insurance Services*
Group Benefits* & Group Pension Plans*,
Tax & Estate Planning*
*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC
Worldsource Insurance Network Inc. & Financial Horizons Group

STAN KONDA, (Financial Consultant)
1450 Meyerside Dr. Suite #101A, Mississauga, ON, L5T 2N5
Cell: 905-624-3069 Website: www.kondafinancial.com
Bus: 905-670-3422 Email: stan@kondafinancial.com
Toll Free: 1-866-888-8858

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES

ARCHDIOCESE OF TORONTO
Holy Cross Catholic Cemetery & Funeral Home
8361 Yonge Street, Thornhill, 905-889-7467
Assumption Catholic Cemetery & Funeral Home
6933 Tomken Road, Mississauga, 905-670-8801
Slovenian Section, Monument Lots, Mausoleum,
Cremation and Shrine Sections
www.catholic-cemeteries.com

Dr. JOSEPH GASSER, M.D., F.R.C.S. (C)
OPHTHALMOLOGIST (EYE PHYSICIAN AND SURGEON)
Tel: (416) 750-8149
28 Bartley Drive, Toronto, ON M4A 1B8
Victoria Park and O'Connor

Creating Generational Wealth Through Real Estate
Marjana Padar
416-278-9158
marjanapadar@gmail.com
Miriam Padar
647-920-6618
miriam.padar@tdbank.com
Established in 2000 • Certified Negotiation Expert
KW New Homes Specialist • Accredited Senior Agent

VSESLOVENSKI KULTURNI ODBOR

739 Browne Line, Toronto, ON M6W 3V7
www.vsko.ca 416-259-1430
RADIO ČISTINE
CHIN FM 108.7 Subota ob 20.00
Marija Jevčević
Tel.: 905-461-9818
maria.jevcevic@gmail.com
REVILJA GLASLO - Emma Margulisch
ČLANKI: OZANILJA, PENJALME
Tel.: 905-424-5488
ordini@vsglozaj@gmail.com

J.M. DIE LIMITED

PRECISION DIES • TOOLS • JAGS • STAMPING
ISO 9001
Joe Skof, President
T: 905-625-9571 ext. 224
C: 416-592-0425
jskof@jmdie.ca www.jmdie.ca
5320 & 5226 Timberline Blvd.
Mississauga L4W 2S6
909 Fennell Dr.
Mississauga L4W 2B9

RIDLEY FUNERAL HOME

Since 1921
Did you know that you can ease the strain on your loved ones later by putting a funeral plan in place today? Taking a few minutes to meet with our licensed Preplanning Director is complementary and holds no obligation. We'll record your wishes and let you know what you can do in advance (and for free). Thank you for allowing us to serve the community for over 100 years. We are committed to details like holding only one funeral at a time and offering savings for families who opt to prepay for their funeral.
3080 Lake Shore Blvd. W., Toronto ON
Tel: (416) 259-3705

MICHAEL VRSIC GetaBetterMortgage.com

mikervs@mortgagecentre.com | Call or Text: 416.689.9500
DO YOU NEED A BETTER MORTGAGE?
Your 24/7 solution is right here!
Fast & easy solutions for all income & credit situations.
We can help, just give us a call! Gavorina Slovenska,
REVERSE MORTGAGE SPECIALISTS WITH CASH BACK!